裁切线 ———— 辅助线 ————
压痕线 ———— 牙 刀 ————
V槽线 ———— 画 线 ————
半穿刀 ————

■外表面视图 □内表面视图

版本	变更描述	变更日期	设计者	设计者
A01	初始发行	2025.05.30	尹华红	曾爽

UGREEN

3-in-1 Magnetic Wireless Charger

Model: W711

User Manual | Benutzerhandbuch
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente
Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册
دليل الاستخدام | Handleiding | Användarmanual | Instrukcja Obsługi
Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário | Manual Pengguna

Specifications

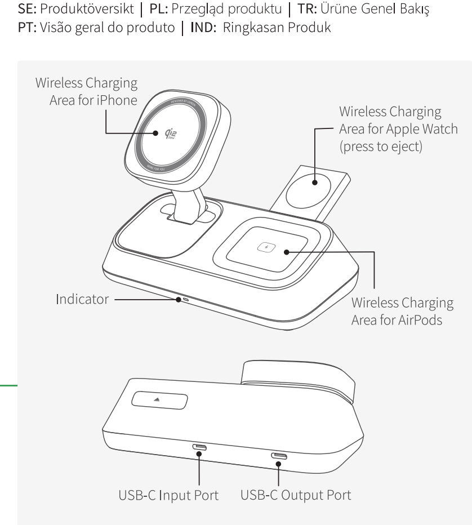
DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones
IT: Specifiche | RU: Характеристики | JP: 製品仕様 | CN: 产品参数
معلمات المنتج :AR | NL: Specificaties | SE: Specifikationer | PL: Specyfikacje
TR: Özellikler | PT: Especificações | IND: Spesifikasi

Product Name	3-in-1 Wireless Charger
USB-C1 Input	9.0V⎓3.0A/12.0V⎓3.0A/15.0V⎓3.0A
Wireless Charging Output Power	iPhone: 25.0W Max; Apple Watch: 5.0W Max AirPods: 5.0W Max
Wireless Charging Total Output Power	32.5W Max
USB-C2 Output	5.0V⎓2.0A 10.0W Max
Total Output Power	35.0W Max
Wireless Charging Working Frequency (For EU/UK)	127.8kHz & 360kHz; 110kHz-148.5kHz 326.5kHz & 1.778MHz
H-field Strength	326.5kHz:-23.37dBμA/m@10m 1.778MHz:-27.47dBμA/m@10m 110-148.5kHz:1.65dBμA/m@10m 360kHz:19.85dBμA/m@10m

The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances.

Product Overview

DE: Produkt-Details | FR: Détail du Produit | ES: Descripción del Producto
IT: Panoramica del Prodotto | RU: Общая информация | JP: 製品概要
CN: 产品展示 | نظرة عامة على المنتج :AR | NL: Productoverzicht
SE: Produktöversikt | PL: Przegląd produktu | TR: Ürüne Genel Bakış
PT: Visão geral do produto | IND: Ringkasan Produk


Wireless Charging Area for iPhone
Wireless Charging Area for Apple Watch (press to eject)
Indicator
Wireless Charging Area for AirPods
USB-C Input Port
USB-C Output Port

Package Contents

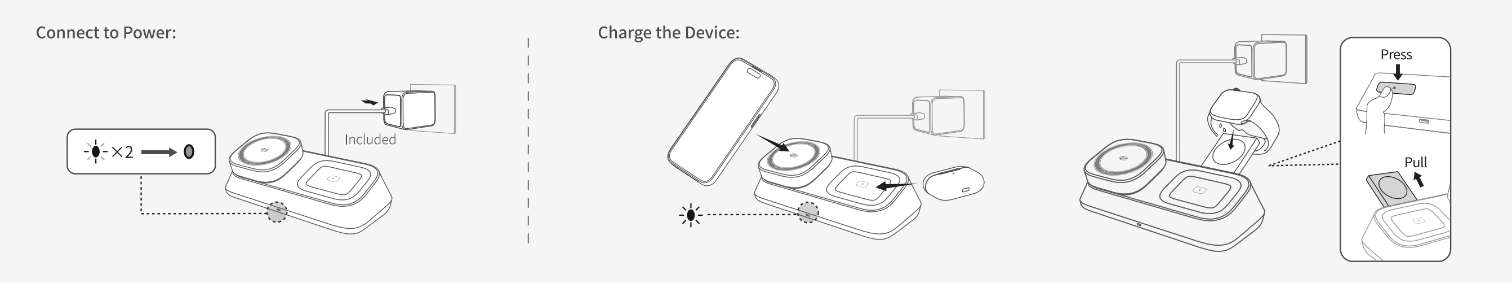
DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'Emballage | ES: Contenido del Paquete | IT: Contenuto del Pacchetto | RU: В упаковке | JP: パッケージ内容
CN: 包装清单 | محتويات الحزمة :AR | NL: Verpakkingsinhoud | SE: Paket Innehåll | PL: Zawartość Paczki | TR: Paket İçindekiler | PT: Conteúdo da embalagem | IND: Isi Kemasan

1×3-in-1 Magnetic Wireless Charger
1×45W USB-C GaN Fast Charger*
1×Charging Cable
1×User Manual

*The included GaN Fast Charger varies by country. Please refer to the actual products.

How It Works

DE: Anleitung | FR: Fonctionnement | ES: Cómo Funciona | IT: Come Funziona | RU: Схема Подключения | JP: 接続方法 | CN: 连接示意图 | مخطط الاتصال :AR | NL: Hoe het Werkt | SE: Hur det Fungerar | PL: Jak to Działa | TR: Nasıl Çalışır | PT: Como funciona
IND: Bagamana Cara Kerjanya



EN
- Connect the product to a power supply. The indicator will flash twice and then turn off.
- Place your iPhone and AirPods on the charging area to start charging, the indicator will stay on.
- Press to eject the Apple Watch charger, then place your Apple Watch on the charging area to start charging.

Notes:
- To ensure safe use, disconnect the power supply after your device is fully charged.
- The indicator only displays the charging status of iPhone and AirPods. For Apple Watch, check charging progress directly on its screen.

DE
- Schlißen Sie das Ladegerät an eine Stromversorgung an. Die Anzeige blinkt zweimal und schaltet sich dann aus.
- Legen Sie Ihr iPhone und die AirPods auf den Ladebereich, und die Kontrollleuchte leuchtet immer.
- Drücken Sie, um das Smartwatch-Ladegerät auszuwerfen, und legen Sie dann Ihre Smartwatch auf den Ladebereich zum Aufladen.

Hinweise:
- Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, trennen Sie die Stromversorgung, nachdem Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Die Anzeige zeigt nur den Ladestatus von iPhone und AirPods an. Den Ladestatus Ihrer Smartwatch können Sie direkt auf dem Bildschirm der Smartwatch überprüfen.

FR
- Branchez le produit sur une source d'alimentation. L'indicateur clignote deux fois, puis s'éteint.
- Placez votre iPhone et vos AirPods sur les zones de charge pour commencer la charge, l'indicateur reste allumé.
- Pressez pour éjecter le chargeur de l'Apple Watch, puis placez votre Apple Watch sur la zone de charge pour commencer la charge.

Notes:
- Pour garantir une utilisation sûre, débranchez l'alimentation électrique une fois que votre appareil est complètement chargé.
- L'indicateur indique uniquement l'état de charge de l'iPhone et des AirPods. Pour l'Apple Watch, vérifiez la progression de la charge directement sur son écran.

ES
- Conecte el producto a la fuente de alimentación. El indicador parpadeará dos veces y luego se apagará.
- Coloque su iPhone y AirPods en el área de carga para comenzar a cargar, el indicador permanecerá encendido.
- Presione para expulsar el cargador del Apple Watch, luego coloque su Apple Watch en el área de carga para comenzar a cargar.

Notas:
- Para garantizar un uso seguro, desconecte el dispositivo de la corriente una vez que esté completamente cargado.
- El indicador solo muestra el estado de carga del iPhone y los AirPods. En el Apple Watch, consulte el progreso de carga directamente en sus pantallas.

IT
- Collegare il prodotto a un alimentatore. L'indicatore lampeggerà due volte e poi si spegnerà.
- Posizionare il proprio iPhone e gli AirPods sulle aree di ricarica per iniziare la ricarica, l'indicatore rimarrà acceso.
- Premere per espellere il caricabatterie dell'Apple Watch, quindi posizionare l'Apple Watch nell'area di ricarica per avviare la ricarica.

Note:
- Per garantire un utilizzo sicuro, scollegare l'alimentatore dopo che il dispositivo è completamente carico.
- L'indicatore mostra solo lo stato di carica di iPhone e AirPods. Per Apple Watch, controllare l'avanzamento della carica direttamente sui suoi schermi.

RU
- Подключите устройство к источнику питания. Индикатор дважды мигнет, а затем погаснет.
- Положите iPhone и AirPods на подставку для зарядки, чтобы начать зарядку, индикатор будет гореть.
- Нажмите, чтобы извлечь зарядное устройство Apple Watch, затем положите Apple Watch на зарядную панель, чтобы начать зарядку.

Внимание:
- Для обеспечения безопасного использования отключайте питание после полной зарядки устройства.
- Индикатор отображает состояние зарядки только iPhone и AirPods. Для Apple Watch следите за ходом зарядки непосредственно на экране.

JP
- 製品を電源に接続します。インジケーターが2回点滅した後、消灯します。
- iPhoneとAirPodsを充電エリアに置くと充電が開始され、インジケータが点灯したままになります。
- 押して Apple Watch 充電器を取り出し、Apple Watch を充電エリアに置いて充電を開始します。

注意事項：
- 安全にお使いいただくために、デバイスの充電が完了したら電源を抜いてください。
- インジケータはiPhoneとAirPodsの充電状況のみを表示します。Apple Watchの場合は、デバイスの画面で充電状態を直接確認してください。

CN
- 将无线充连接电源通电，指示灯闪烁两次后熄灭。
- 将 iPhone 和 AirPods 放置在充电感应区，开始充电，指示灯常亮。
- 按压弹出 Apple Watch 充电器，然后将 Apple Watch 放置在充电感应区，开始充电。

提示:
- 为保证使用安全，设备充满电后请及时断开电源。
- 产品指示灯仅显示 iPhone 和 AirPods 充电状态，Apple Watch 充电状态请在设备上确认。

AR
- قم بتوصيل المنتج بمصدر طاقة. سيومض المؤشر مرتين ثم ينطفئ.
- ضع جهاز iPhone وAirPods على منطقة الشحن لبدء الشحن، وسيظل المؤشر مضاءً.
- اضغط لإخراج شاحن Apple Watch، ثم ضع Apple Watch على منطقة الشحن لبدء الشحن.

ملاحظات:
- لضمان الاستخدام الآمن، افصل الطاقة بعد اكتمال شحن جهازك.
- يعرض المؤشر حالة شحن iPhone وAirPods فقط. بالنسبة لساعة Apple Watch، يمكنك متابعة تقدم الشحن مباشرةً على شاشتها.

NL
- Sluit het product aan op een stroombron. Het indicatielampje knippert twee keer en gaat dan uit.
- Plaats uw iPhone en AirPods op de oplaadgebieden om te beginnen met opladen. Het indicatielampje blijft branden terwijl de AirPods worden opgeladen.
- Druk erop om de Apple Watch-oplader uit te werpen en plaats vervolgens uw Apple Watch op het oplaadgebied om te beginnen met opladen.

Opmerkingen:
- Om veilig gebruik te garanderen, koppel de stroombron los nadat uw apparaat volledig is opgeladen.
- Het indicatielampje geeft alleen de oplaadstatus van iPhone en AirPods weer. Voor Apple Watch controleer de oplaadvoortgang rechtstreeks op hun schermen.

SE
- Anslut produkten till en strömkälla. Indikatorn kommer att blinka två gånger och sedan släckas.
- Placera din iPhone och AirPods på laddningsområdet för att börja ladda, indikatorn förblir tänd.
- Tryck på för att mata ut Apple Watch-laddaren och placera sedan din Apple Watch på laddningsområdet för att börja ladda.

Anmärkningar:
- Koppla bort strömförsörjningen när enheten är fulladdad för att säkerställa säker användning.
- Indikatorn visar endast laddningsstatusen för iPhone och AirPods. För Apple Watch, kontrollera laddningsförloppet direkt på deras skärmar.

PL
- Podłącz produkt do źródła zasilania. Wskaźnik zamiga dwukrotnie, a następnie wyłączy się.
- Umieść iPhone'a i słuchawki AirPods na obszarze ładowania, aby rozpocząć ładowanie, wskaźnik pozostanie włączony.
- Naciśnij przycisk, aby wysunąć ładowarkę Apple Watch, a następnie umieść zegarek Apple Watch na obszarze ładowania, aby rozpocząć ładowanie.

Uwagi:
- Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy odłączyć zasilanie po pełnym naładowaniu urządzenia.
- Wskaźnik wyświetla tylko stan ładowania iPhone'a i słuchawek AirPods. W przypadku Apple Watch postęp ładowania można sprawdzić bezpośrednio na jego ekranie.

TR
- Ürünü bir güç kaynağına bağladığınızdan emin olun. Gösterge iki kez yanıp sönecek ve ardından kapanacaktır.
- Şarj etmeye başlamak için iPhone'unuzu ve AirPods'unuzu kablosuz şarj alanına yerleştirin. Gösterge açık kalacaktır.
- Apple Watch şarj cihazını çıkarmak için basın, ardından Apple Watch'unuzu şarj alanına yerleştirerek şarj etmeye başlayın.

Notlar:
- Güvenli bir kullanım için cihazınız tamamen şarj olduktan sonra güç kaynağının bağlantısını kesin.
- Gösterge yalnızca iPhone ve AirPods'un şarj durumunu gösterir. Apple Watch için şarj ilerlemesini doğrudan ekranından kontrol edin.

PT
- Conecte o produto a uma fonte de alimentação. O indicador piscará duas vezes e depois se apagará.
- Coloque o iPhone e os AirPods na área de carregamento para começar a carregar, o indicador permanecerá aceso.
- Pressione para ejetar o carregador do Apple Watch e, em seguida, coloque o Apple Watch na área de carregamento para iniciar o carregamento.

Notas:
- Para garantir o uso seguro, desconecte a fonte de alimentação depois que o dispositivo estiver totalmente carregado.
- O indicador exibe apenas o status de carregamento do iPhone e dos AirPods. Para o Apple Watch, verifique o progresso do carregamento diretamente em suas telas.

IND
- Hubungkan produk dengan catu daya. Indikator akan berkedip dua kali, lalu dinonaktifkan.
- Letakkan iPhone dan AirPods di area pengisian daya untuk mulai mengisi daya, indikator akan menyala.
- Tekan untuk mengeluarkan pengisi daya Apple Watch, lalu letakkan Apple Watch Anda di area pengisian daya untuk mulai mengisi daya.

Catatan:
- Untuk memastikan penggunaan yang aman, putuskan koneksi catu daya setelah daya perangkat Anda terisi penuh.
- Indikator hanya menampilkan status pengisian daya iPhone dan AirPods. Untuk Apple Watch, periksa progres pengisian daya secara langsung pada layarnya.

Следующее содержание относится только к российскому региону:
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ТОВАРА
Товар соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза.

EAC

Manuale Utente
PAP 22
Raccolta carta

22
PAP

Tips

DE: Tipps | FR: Conseils | ES: Consejos | IT: Suggerimenti | RU: Советы | JP: ヒント | CN: 温馨提示 | نصائح :AR | NL: Tips | SE: Tips | PL: Porady | TR: İpuçları
PT: Dicas | IND: Petunjuk

EN
- The wireless charging feature of the product is compatible with iPhones that support magnetic wireless charging and Bluetooth earbuds that support wireless charging.
- For wireless charging with a phone case, it is recommended to use the official MagSafe case or UGREEN's magnetic phone case.

DE
- Dieses Produkt ist mit iPhones und Bluetooth-Ohrhörern kompatibel, die das magnetische kabellose Aufladen unterstützen.
- Für das kabellose Aufladen mit einer Hülle empfehlen wir die Verwendung der offiziellen MagSafe-Hülle oder der magnetischen Hülle von UGREEN.

FR
- La fonction de charge sans fil du produit est compatible avec les iPhones prenant en charge la charge magnétique sans fil et les écouteurs Bluetooth prenant en charge la charge sans fil.
- Pour la charge sans fil avec une coque de téléphone, il est recommandé d'utiliser la coque officielle MagSafe ou la coque de téléphone magnétique UGREEN.

ES
- La función de carga inalámbrica del producto es compatible con iPhones que admiten carga inalámbrica magnética y auriculares Bluetooth que admiten carga inalámbrica.
- Para la carga inalámbrica con una funda de teléfono, se recomienda utilizar la funda oficial MagSafe o la funda magnética para teléfono de UGREEN.

IT
- La funzione di ricarica wireless del prodotto è compatibile con gli iPhone che supportano la ricarica wireless magnetica e gli auricolari Bluetooth che supportano la ricarica wireless.
- Per la ricarica wireless con la custodia del telefono, si consiglia di utilizzare la custodia ufficiale MagSafe o la custodia magnetica del telefono UGREEN.

RU
- Функция беспроводной зарядки устройства совместима с iPhone, поддерживающими магнитную беспроводную зарядку, и наушниками Bluetooth, поддерживающими беспроводную зарядку.
- Для беспроводной зарядки с чехлом для телефона рекомендуется использовать официальный чехол MagSafe или магнитный чехол для телефона UGREEN.

JP
- 製品のワイヤレス充電機能は、マグネチックワイヤレス充電をサポートするiPhoneやワイヤレス充電をサポートするBluetoothイヤホンと互換性があります。
- 携帯ケース付きのワイヤレス充電には、公式MagSafe携帯ケースまたはUGREENのMagSafe携帯ケースを使用することをお勧めします。

CN
- 产品的无线充功能兼容具备磁吸无线充的 iPhone 及具备无线充的蓝牙耳机。
- 如需戴壳充电，建议搭配苹果或绿联的磁吸手机保护壳，以获得理想的使用体验。

AR
- وظيفة الشحن اللاسلكي للمنتج متوافقة مع أجهزة iPhone مع الشحن اللاسلكي المغناطيسي وسماعات البلوتوث مع الشحن اللاسلكي.
- إذا كنت بحاجة إلى ارتداء حافظة للشحن، فينصح باستخدام حافظة حماية مغناطيسية للهاتف المحمول من Apple أو UGREEN للحصول على تجربة استخدام مثالية.

NL
- Dit product is compatibel met iPhones en Bluetooth-oordopjes die magnetisch draadloos opladen ondersteunen.
- Voor draadloos opladen met een hoesje raden we aan het officiële MagSafe hoesje of het magnetische hoesje van UGREEN te gebruiken.

SE
- Dieses Produkt ist mit iPhones und Bluetooth-Ohrhörern kompatibel, die das magnetische kabellose Aufladen unterstützen.
- Für das kabellose Aufladen mit einer Hülle empfehlen wir die Verwendung der offiziellen MagSafe-Hülle oder der magnetischen Hülle von UGREEN.

PL
- Ten produkt jest kompatybilny z iPhone'ami i słuchawkami Bluetooth, które obsługują magnetyczne ładowanie bezprzewodowe.
- W przypadku ładowania bezprzewodowego za pomocą etui zalecamy użycie oficjalnego etui MagSafe lub etui magnetycznego firmy UGREEN.

TR
- Bu ürün, manyetik kablosuz şarjı destekleyen iPhone'lar ve Bluetooth kulaklıklarla uyumludur.
- Kılıfla kablosuz şarj için resmi MagSafe kılıfını veya UGREEN'in manyetik kılıfını kullanmanızı öneririz.

PT
- O recurso de carregamento sem fio do produto é compatível com iPhones que suportam carregamento magnético sem fio e fones de ouvido Bluetooth que suportam carregamento sem fio.
- Para o carregamento sem fio com uma capa de telefone, recomenda-se usar a capa MagSafe oficial ou a capa magnética de telefone da UGREEN.

IND
- Fitur pengisian daya nirkabel dari produk kompatibel dengan iPhone yang mendukung pengisian daya nirkabel magnetik dan earbuds Bluetooth yang mendukung pengisian daya nirkabel.
- Untuk pengisian daya nirkabel dengan phone case, disarankan untuk menggunakan case resmi MagSafe atau phone case magnetik UGREEN.

备注:

1. 材质：80G 哑粉纸
2. 印刷颜色：1C
3. 成型尺寸：70x70 mm
4. 展开尺寸：350x140 mm
5. 尺寸公差：±1 mm
6. 印刷偏位：<=0.5 mm
7. 套印偏位：<=0.35 mm
8. 成型工艺：风琴折
9. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
10. 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT			V						
Dim TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80
DRAFT TOLERANCE			± 0.20°	CRITICAL DIM. MARK					*

SCALE 1:1
SHEET 1/1
UNIT mm

UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司

物料名称: 说明书

产品名称	料号	项目工程师	核准
充电器		李丹	兰欣

裁切线	———	辅助线	———
压痕线	———	牙　刀	———
V 槽 线	———	画　线	———
半穿刀	———		
■外表面视图		□ 内表面视图	

版本	变更描述	变更日期	设计者
A01	初始发行	2024/4/8	何艳芳
A02	EU地址变更	2024/11/13	何艳芳
A03			
A04			

无线充电器

备注：

1. 材质：80g白牛皮纸
2. 表面处理：/
3. 印刷颜色：1C
4. 成型尺寸：60x80mm
5. 展开尺寸：540x80mm
6. 尺寸公差：±0.5 mm
7. 印刷偏位：<=0.5 mm
8. 套印偏位：<=0.35 mm
9. 成型工艺：风琴折
10. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
11.印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；
    MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT			V							
Dim TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL	SCALE 1:1
0~6	0.05	0.05	0.10	/	/	/	/	/	0.20	
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00	/	0.20	SHEET 1/1
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25	
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30	UNIT mm
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50	
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80	
DRAFT TOLERANCE			± 0.20°	CRITICAL DIM. MARK					*	

UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司

物料名称：（外贸说明卡M2）无线充电器

产品名称	料号	项目工程师	核准
		/	何艳芳